

## Index

- Abbona, Father 387, 392  
Abhayagiri Monastery xviii  
Abhayākaragupta 299  
Abhidharma 55n1, 71, 75, 78n21, 80n53,  
81n66, 88, 94n8, 97n36, 104, 141, 185,  
190n48; Heart of 71, 74-75; in Tibet xxv,  
309-11, 319, 320n3  
*Abhidharmamahāvibhāṣā-sāstra* 175  
*Abhidharmakośabhāṣya* 309-10  
*Abhidharmakośabhāṣyatikā Tattvārthā* 309, 311  
*Abhidharmasamuccaya* 309-10, 319  
*Abhidharmasamuccayaabhāṣya* 309  
*Abhidharmasamuccayavyākhyā* 309  
*Abhidharma-sūtra* 316  
*Abhidharmavibhāṣā-sāstral-sūtra* (*Apitan piposha lunjing* 阿毘曇毘婆沙論/經) 142, 174  
Ācārya Faquan 法全 219  
Acheng 阿城, battle of 73  
*Achu foguo jing* 阿闍佛國經 47  
Adam's Peak (Śrī Pada) 362n28, 375-76  
Afghanistan xiv, xvii, xxii, 6, 8, 11, 12n23,  
13n32, 19-20, 112, 330  
Āgama 86-7, 92, 96n15, 94n9, 139, 315;  
collections/literature/texts xxii-xxiii, 42, 51,  
53, 69; and Pāli *Nikāya* 65; in China 65,  
67-76 *in passim*; Daoan and 67, 74;  
Mainstream 88, 97n28; oral transmission  
of 69-70. *See also under separate titles*;  
Daoan and Chinese translation of 67, 74.  
*See also Dirghaāgama, Ekottarikāgama,*  
*Madhyamāgama, Saṃyuktāgama*  
*abimsā* 330  
Ajātasattu, King 243  
Ajitasena 217  
*ākhyāna* ballads 136  
Alabaster, Chaloner 430-31  
*ālayavijñāna* 310, 313-17 *in passim*  
Alikasudala 330  
Amarāvātī xiii  
*Amituo san'yesanfo saloufotan guodu ren dao jing*  
阿彌陀三耶三佛薩樓(佛)檀過度人道經  
46  
Amoghavajra (Ch. Bukong, Jp. Fukū 不空)  
215, 217, 269, 271 (Figure 12.6), 407  
An Lushan rebellion 247  
An Shigao 安世高 41-42, 45, 47, 52-53,  
57n10, 59n36, 61n59, 77n2, 87, 116n3  
An Xuan 安玄 41-42, 52  
Anagarika Dharmapala xx  
Ānanda 45, 52, 54, 57, 144-45, 152n25,  
158n64, 349  
Anavatapta 190  
*Anavatapta-nāgarāja-paripṛcchā-sūtra* 88  
Angkor xxv, 327, 334-38 *in passim*, 350, 356;  
conquest of 358; Jayavarman VII and 334;  
kings 335  
Anglo-Burmese wars 384  
*Āṅguttara Nikāyas* 50-51  
Antekina 330  
Anurādhapura 347, 349, 351, 354, 375-76  
*Apitanpiposha jing* (*Abhidharmavibhāṣā-sūtra*)  
174, 175  
*Apitan xin* 阿毘曇心 71, 74  
Arai Hakuseki 新井白石 280  
Archaeological Survey of India 388  
Arrault, Alain 292  
*Arthaśāstra* 328, 332, 334  
Aryamitra 聖友 245  
Asahina Kōsei 朝夷厚生 283  
*Asheshiwang shoujue jing* 阿闍世王受決經  
243, 245; stories of 245  
Asōka xii, xiii, xxv, 201n13, 327, 336, 340-41,  
347, 351, 357; and Buddhism 327-34 *in*  
*passim*; and Jayavarman vii, 327, 340-41; as  
*chakravartin* or "Universal Ruler" xii-xiii;  
conquest of Kalinga 329, 331, 333;

- “Dhamma obsession” 341; *dhamma* policy of 327-34, 336; edicts (inscriptions) of 329, 332
- Astasāhasrikā-prajñāpāramitā* 51, 69
- Aśvaghosa 103
- Aśvamedha* 339
- Atikūṭa 216
- audience 29, 44, 52, 55, 58n23, 86, 133-34, 136, 140, 143-45, 158n62, 159n66, 376; Chinese 55, 61n56, 152n21; local xxii; of bodhisattvas 159n68; target 139
- aural (aurality) 133, 136-37, 140, 145-47, 149nn8-9, 150n9, 153n27, 154n37, 158n66
- Ava (Inwa) 352, 357, 390, 392; king of 358
- Avalokiteśvara (Guanyin, Kannon) 109, 263, 296. *See also under* Guanyin
- Avatamsaka (philosophy, teaching) 121n26, 219, 260. *See also* Huayan
- Avatamsaka-sūtra* 95n12, 218, 220
- Avīci Hell 86, 93
- Ayutthaya (Ayutthayan) 350, 352, 358, 393
- Bactria 6, 7 (Map 1.1), 24
- Baimasi (White Horse Monastery) 212
- “Baizu Chanshi” 白足禪師 / “Baizu Anian” 白足阿練 103
- Bamiyan 6, 7 (Map 1.1), 8, 10-11, 20
- Bandhudatta 88
- Banzhou sanmei jing* 般舟三昧經 46-7
- Baolin (temple) 寶林 436, 437 (Figure 20.5A), 438 (Figure 20.6), 454n28
- Baosheng (temple) 寶勝 436, 438 (Figure 20.5B), 439 (Figure 20.7), 454n28
- Baoyun 寶雲 54, 58n22, 95n12, 105
- Baphuon temple 335-36
- Baramon Sōjō 婆羅門僧正 260
- Basham, A.L. 332
- Bayon 328, 337
- Beal, Samuel 21
- Billon, Emile L. 390
- Bimbisāra 329
- Binglingsi 炳靈寺 108
- birch (birch bark) 124, 225, 300; scroll 20
- Blavatsky, Petrovna xx
- Bodawpaya, King 388, 393
- Bodhgayā xx, 210, 354-55, 362n41; Chinese in 447; Chinese temple in 433, 448 (Figure 20.15); Sinhalese monks in 350; temple at xx, 359
- bodhi* (Bodhi) 菩提 177, 188n18; *anuo* 254n23; Hall 218; tree (*bodhi* trees) xii, 351, 354, 359, 385
- Bodhidharma 263, 280
- Bodhisattva (bodhisattvas) 92, 97n32, 238, 155n43, 157n51, 159n68, 238-41, 244, 249, 261, 264, 297-98; Avalokiteśvara 263; burning of body by 238-41, 250, 409; Guanyin 448; in Southeast Asia 337; Mañjuśrī 455n42; path 133-34, 146; precepts of 109; Śākyamuni 141; Samantabhadra 134, 151n15, 213; “the old” 450
- Bodhisena (Jp. Bodaisenna 菩提僊那) 260; painting of 269, 273 (Figure 12.8)
- Bongaku shinryō* 梵學津梁 283
- Book of Zambasta* xxiii, 131-34 *in passim*, 137-38, 140, 145-46, 147-52 *in passim*, 154nn37-38, 157n52, 158n65
- Brahmanism (Brahmanical) xvi, xxi, 141, 152n26, 263, 282, 327, 333, 334-35, 337, 340, 388; epic 140. *See also under* Hinduism
- Brahmāyusutta* 61n56
- Braudel, Fernand 347-48
- British 281, 284, 371, 391, 394; at Shwedagon 384-9; colonial officers xxvi, 392; in Burma 374-75, 384-89 *in passim*; in South Asia (India) xix, 384, 430, 453n2; in Sri Lanka xxvi, 371-75 *in passim*, 379; India xx; Library 20-22; 26; Museum 301
- Buchanan, Francis 390
- Buddha (buddhas) xii, xiii, xxiii, 8, 10, 29, 39, 45-48, 53-54, 56n3, 57n8, 58n23, 60n39, 66, 67, 77n6, 79n41, 86, 90-91, 109, 112, 131, 133, 135-36, 139, 141, 143-46, 147n3, 151n13, 153n26, 154n39, 155n41, 155n43, 156n47, 158n64, 159n69, 176, 195, 198-200, 202n39, 211, 221, 234, 236-38, 240-46, 249-50, 252, 253n6, 253n22, 254nn33-34, 260-62, 264, 269, 282, 296, 298-99, 328, 331, 333, 337-38, 341, 348-49, 351, 355, 356, 359, 360n6, 361n22, 377-79, 385, 439-40, 455n32; Bamiyan 10-11, bathing of the 448-49, 451; biography of 54; Chinese xxvii, *see also under* Ruan-Liang; life of the 21; death of the 199, 203n39, 362n29, 388, 390, 392-94, 409, 411, 415, 420n44, 421n61, 435-36, 439; depictions/images/statues of 110, 112, 127n64, 127n67, 239, 241, 291, 296-97, 299, 353, 356-57, 359, 363n47, 363n49, 386, 393, 439, 446-47; discourses/preaching/sermon/teaching/utterances of the xvi-xvii, 29, 66, 87, 90, 97n28, 108, 115, 132-33, 136, 140, 143,

- 158n65, 195-200, 343n53; Eastern Great 13n33; epithet of 177; future 21, 77n14, 360-61nn10-11, 361n19; Gautama (Gotama) 348, 354, 383, 389; Great Sun 409; hall 209, 212; holy sites of the 265, 283; in names of monks 68-69; Kṣitigarbha 440; lamp-lighting 238; Mahāparinirvāṇa 8; -nature 208; of the past (Dīpaṃkara) 238, 245, 250; *parinibbāna* of the 348, 356, 359; remains of, *see under* relics; transcription of 52, 121n24; return to Kāpilavastu 132, 140, 152n25; seven 196-97, 202n35, 209; stepmother and aunt of 80n49, 156n48; veneration/worshiper of the 329, 443. *See also under* Śākyamuni Buddha
- Buddhabhadra xxiii, 54, 58n22, 68, 87, 89, 95n12, 96-97n23, 101-07 *in passim*, 109-10, 112-15, 118n10, 119-22 *in passim*; and Buddha-image-cave 110-12; biography of 116-17n4, 125n48, 127n67, 194, 202n33; expulsion from Chang'an 89, 104-05; Kumārajīva and 102-07, 116n4; *see also* Buddhasena-Buddhabhadra tradition
- Buddha-*dhamma* 379
- Buddhaghoṣa 349, 351
- Buddhagupta 350
- Buddhahood 239, 241, 243, 245, 250, 335, 353, 407, 409, 410-12, 414, 416, 418n23, 420n44, 421n71, 455n28; Jayavarman VII's quest for 338
- Buddhajīva 194
- Buddha-mahānātha* 337
- Buddhapāla 221
- Buddhapāli 佛陀波利 68, 211
- Buddharakṣa 佛圖羅刹 68
- Buddhasena-Buddhabhadra tradition 114, 115
- Buddhavarman 浮陀跋摩 68, 174
- Buddhāvataṃsaka* 134
- Buddhayaśas 佛陀耶舍 72
- Buddhism xii, xxv; Buddhism: Aśoka and xxv, 328-29; Atsutane on 282; Brahmanism and xvi; Buddhagupta and 350; in Burma (Myanmar) xv, xxvi, 357; catalogues on 214; in Central Asia xv; Chiang Mai and 351; in China xiv 5, 11, 85, 89, 173, 193, 216, 235, 240, 242, 252, 294-95, 404-06, 413, 415-16, 433; colonialism/European expansion and xix-xii, xxvi; Daoan on 67, 74; decline of xvi-xvii, 113, 347-48, 350; Dharmanandin and 69; distinct worlds of xvii; during Śuṅgas 327; early transmitters of xiv; in East Asia xviii; Emperor Taiwu and 106; ethics of 333, 340; evolution of 235; expansion of 4, 66, 234; Fu Jian and 66, 70; Funan as centre of 340; Gandharan 20-21; guilds of Hindu merchants and 341; Han Chinese 235; in Hanoi xiv; Hindu kings patronising 340; Huichang suppression of 214; in India 90, 174; integration of xiv-xvi, 269; Islam and xvi; in Japan xii, xvi, xxvi, 218, 222, 260, 262, 284, 403-04, 416; Japanese esoteric 403-16; and Jayavarman vii, xxv; Juqu Mengxun and 108; in Korea xv; lighting lamps in 239-41, 246; of localisation xvii; of long-distance transmission (exchanges) xvii, 3-6, 10, 13n36; in Luoyang xiv; Mahāyāna and 334, 337; and Mauryan empire 333; Meiji Restoration and xx; movement of 3; Northern Wei persecution and 113; and other religions xxi-xxii; Pagan and 350; patrons of 102, 371; persecution of 113, 284; pilgrimage sites of xviii; promoting 110, 404; reviving 107; rituals in 239; royal patrons of 10, 338, 371; saṅgha in 333; Sanskrit language and 174; in South Asia xvii; in Southeast Asia xv, xxv-xxvi; in Sri Lanka (Ceylon) xii; suppression of 111; Tang 214, 218; Tantric 215, 263, 272; Tantric, *see under* esoteric and Tantrism; Tanyao and 113; Theravāda 28, 338-9, 341, 347-48, 351; in Tibet xviii-xix, 235; transmission of, *see under* transmission; and violence xvi; visual culture of 264; Wencheng and 111; Xiayuan festival and 247; Yao Xing and 66, 72; Jenjō on 265; Zhipan on 242, 245; Erik Zürcher on 5
- Buddhist: bibliographies (bibliographers) xxiii, 207-08, 214-15, 217, 219; canon, *see under* canon; commentaries xxii, 21, 27-28, 34, 37n29, 40, 57n8, 67, 69, 75, 133, 141, 152n21, 174-75, 186n1, 194, 199, 203n40, 210, 214, 253n7, 283, 310, 319, 320n2, 353, 355; cosmology 261, 282, 285; catalogue 56, 59, 67, 72, 76n2, 77n3, 78n18, 79n36, 174, 207, 214-15, 217, 218-19, 222; development of xvi-xix; ecumene xxvi, 347-48, 359-60, 360n5; icons, *see under* icons; integration of Asia xiv-xvi; paraphernalia xii, xv
- Bukkoku kōshō* 仏国考証 283
- Burma (Myanmar) xv, xviii-xxvi, 338, 350, 352-53, 355, 357-58, 363n60, 371-76,

- 379, 383-84, 387-91, 393; and Sri Lanka 350, 362n28  
*Buruzang lu* 不入藏錄 218
- Cakravartin* 341  
*Camadevivamsa* 358  
 Cambodia (Cambodians) xxv, xxvi, 280, 336, 338, 340, 352, 356, 358, 359, 372-79 *in passim*, 380n7  
 Camille, Michael 302  
 Candrabhānu xix  
*Candragarbhā-sūtra* 133-34  
 Canning, Lord 388  
 canon (canonical) xviii, xix, 28, 50-51, 55n1, 186n5; Chinese 41, 43, 67-68, 70-72, 78n18, 80n43, 144, 156n47, 174, 209, 214, 218, 221-22, 223n4, 235-36, 241-42, 246, 259, 281-83, 296, 333, 349, 355-36, 393; esoteric 237; Pāli 50, 348, 350, 360n6; Qing 419n34; Sanskrit 207; sources 66; *Taishō* 54; Tibetan 109; Ur- 360n6; verse 21-23  
 Cantonese 430, 433, 436-37  
 categorical reduction 19-35 *in passim*, 25 (Figure 2.1), 33 (Figure 2.4)  
 Central Asia (Central Asian) xv-xvi; xviii, xxiii, 5-6, 8, 137, 252, 330, 342n10, 354; and Gandhara 12n30; blue glass container of 296; ethnic group 235; image-cave in; Indian subcontinent and xxiii; Mahāyana in 148n6; master Dharmanandin 69; meditative tradition 102; Middle Iranian in 131; monks from xvi; stūpas in 211; temple libraries in 210; Zhu Fonian in 68  
 Champa 280, 336, 338  
 Chan (Seon/Zen) xviii, 111, 115, 212, 413, 421n67, 435  
 Chan Mah Phee 389, 393  
 Chandragupta (Maurya) 329, 332-33  
*Chang ahan jing* 長阿含經 27, 65, 72, 87.  
*See also under* Dirghāgama  
 Chang'an 長安 xxiv, 65-66, 67, 69-74 *in passim*, 77n4, 80n59, 81n66, 88-89, 94-97 *in passim*, 102-07 *in passim*, 110, 112-14, 118-22 *in passim*, 142, 182, 193, 207-11 *in passim*, 213-17, 219-23, 225n39, 225n52, 227n93, 249, 251; monastic libraries in 214-21; religious activities in 66; Tejima Isshin 手島一真 219  
*Chanlin yaochao* 禪林要抄 221  
*Chaoye qianzai* 朝野僉載 246  
 Chen Bing 陳兵 405  
 Chengguan 澄觀 212  
*Chengshi lun* (成實論) 142  
 Chiang Mai xviii, 350-53, 355, 393; chronicle 361n17  
 China (Chinese) xii, xiii-xiv, xxv, xviii-xxvii, 5, 12n30, 19, 51-52, 55, 65-76 *in passim*, 86-90 *in passim*, 95n10, 95n12, 96n19, 106, 110, 112-15, 209, 211-12, 218-19, 242, 245-46, 248-49, 252, 259-66 *in passim*, 269, 277, 279-82, 291-92, 296, 300, 302, 330, 339, 341, 348, 384, 389, 393, 403-16 *in passim*, 418-19, 422-23, 429-53 *in passim*; Āgama transmission to 65-76 *in passim*, 96n15; An Shigao in 116n3; and Japan xxvi, 186n7, 218, 259, 261, 269, 277, 279, 282, 284, 296, 403-16 *in passim*; 430, 453n4; Buddhābhadrā in 104-05, 113, 115, 119n12; buddhas xxvii, Buddhist libraries in 207-23 *in passim*; Buddhist text (scriptures, sūtras) in 54, 57n9; "Hinayāna Zealot" in 85-93 *in passim*; immigrants from xxi, xxvi; in Kolkata xxvi; monks xvii; India and xxvii, 4, 120n15, 174, 193-201 *in passim*, 212, 431, 433, 455n42; Japanese esoteric Buddhism in 405-07, 413, 415-16; Kumārajīva in 102-03; lantern-lighting (lantern festival) in 233-52; meditation traditions in 101-15 *in passim*; migration to India 429-33 *in passim*; missionaries in 301; New Year ceremonies xxiv; Sanskrit in xxiii, 57n9, 67, 120n15, 173-90 *in passim*, 199, 201n10, 203n41, 212, 217-18, 253n19, 260-61; sub-ethnic identities xxvii; Tibetology Research Center 310; Vinaya in xxiv, 86-87, 193-95  
 "China versus the barbarians" 279  
 Chinese Buddhism xxvii, 5, 85, 89, 193, 235, 240, 242, 252, 294-95, 404-06, 413, 415-16, 423  
 Chinese community in Kolkata (Chinese-Indians) 429-33; Buddhist activities among xxvii; Buddhist temples of 433, 440-1, 446-50, 452; conversion to Christianity 451; and Kālī puja/worship 432-3; religious beliefs of 452; worship of Ruan-Liang 452  
 Chōnen 喬然 260, 297  
*Chu sanzang ji ji* 出三藏記 56n7, 58n16, 59n32, 71-72, 74, 77-80 *in passim*, 86, 90, 94n3, 118, 119-21 *in passim*, 123-25 *in passim*, 202n38,

- Chu yao jing* 出曜經 45, 54  
*Chuanfa zhengzong ji* 傳法正宗記 244  
*Church Missionary Gleaner* 301  
*Cili* 慈力 238  
*citta* 313-14, 317, 322n32  
 Coedès, George 284, 334, 337-38  
 collection (collections) xxii, 8, 51, 59n36, 61n57, 65, 70, 73-76, 77n2, 79n36, 87, 96n15, 131-32, 207-10, 215, 217-22, 223n2, 236, 281, 283, 291-93, 303n1, 310, 319, 384; *āgama* 61n60, 65, 67, 75, *see also under* *Āgama*; Artasia Gallery 292-93; Bajaur 21; British Library 20, 22, 26; British Museum 301; canonical, *see under canon*; canonical-verse 21-22; Daoxuan's 236-37; fixed 5; J.J.M. de Groot 292; Kang Senghui's 58n16; of four Saṃyuktāgama texts 49; of the Tibetan Buddhist Resource Center 320; Paul Pelliot 239, 249, 255; *Ratnakūṭa* 61n54; royal 220; Schøyen 13n33; Senior 22, 61n52; Seattle Art Museum 298; Sumitomo 298; Turfan 149n6; Vinaya 10  
 Colombo xx, 352, 362n33, 372-74, 376-77  
 colonialism (colonial) xix, xxi, xxvi, 383-85, 389; Buddhism during 371-79 *in passim*; French 372  
 compound analyses 173-85 *in passim*, 186n1, 187-90 *in passim*; by Kuiji 175-85  
 Confucius 300  
 consecration 292-93, 334, 336-37; certificate 293-94, 296 (Figures 13.1, 13.2), 296, 302, 303n3  
*Cūlasakarāj* 357, 359  
*Cūlavamsa* 349, 374  
 Cunningham, Alexander 283, 388  
  
*Da banniepan jing* 大般涅槃經 198, 203n39  
 Da Ci'en Monastery 大慈恩寺 210, 212, 214, 216-17  
*Da mingdu jing* 大光明度經 47, 57n12  
 da shi ("great master") 大師 198-99, 203n40; of Divine Spells 124  
*Da Song sengshi lue* 大宋僧史略 220, 247  
*Da Sui zhongjing mulu* 大隋衆經目錄 215  
*Da Tang Kaiyuan shijiao guangpin lizhang* 大唐開元釋教廣品曆章 219  
*Da Tang neidian lu* 大唐內典錄 217  
*Da Tang Xiyu ji* 大唐西域記 234, 282  
 Da Xingshan Monastery 大興善寺 209, 213, 215-16, 220, 222  
*Da Zhou lu* 大周錄 214  
  
*Da zhuangyan lun* 大莊嚴論 142  
 Daianji 大安寺 213  
*Daianji hibun* 大安寺碑文 213  
 Daizong, Emperor 代宗 215  
*Damoduoluo chanjing* 達磨多羅禪經 104  
 Dānaśīla 309  
*Darida* 311-12  
 Daniell, William 390  
 Daoan 道安 45-47, 58n25, 59n36, 61n54, 71-74, 77-81 *in passim*, 117; contribution to *Āgama* translation 67-69  
 Daoism 214, 247-48, 409  
 Daosheng 道生 194  
 Daoshi 道世 203n40, 242  
 Daotai 道泰 174, 186n8  
*Daoxing banruo jing* 道行般若經 46  
 Daoxuan 道宣 112, 194, 197-98, 208, 213-14, 217, 223n5, 225n40, 236-37, 241  
*Darijing yishi* 大日經義釋 220  
*Dazang yinyi* 大藏音義 218  
 de Groot, J.J.M. 293  
 Deman 德滿 222  
 Deng Zimei 鄧子美 405  
 Denkōji Jizō 伝香寺地藏 296  
 Devānaṃpiya Tissa xii  
 Devarāja cult 334-36, 338  
 Dezhong, Emperor 德宗 218, 247  
 Dhammaceti, King 357  
*dhamma-mahamattas* 330, 332  
 Dhammapāla 33  
 Dhammazedi, Mon King 390  
*dhāraṇī* 107-8, 211-12, 216, 219, 239, 300, 407, 412n61; *of the Jubilant Corona* 221  
 Dharaṇīndravarma II 336  
 Dharma (*dharmā, dhamma*) 72-73, 86, 90-93, 131-33, 135-36, 138-40, 143-47 *in passim*, 151n17, 157n60, 156-59 *in passim*, 198, 211, 237, 242-43, 246-47, 251, 263, 298, 327-34, 336, 341, 348-50, 379, 410, 413-14; body 299, 412; "conquest by" 330; -expounder 117n6; master 121n25; -name 117n6, 120n15; sermon 132; -storehouse 111; transmission of 131, 269, 407; wheel 250  
*dharmabhānaka* (preacher) 69  
 Dharmachandra 217  
 Dharmaganja 210  
 Dharmagupta (Tanmojueduo 曇摩掘多) 88, 104, 197, 215; *Bhikṣuprātimokṣa-sūtra* 198  
*Dharmaguptaka-vinaya* 194, 198  
*dharmakāya* 法身 412

- Dharmakṣema 107-09, 113-14, 122-25 *in passim*
- Dharmamitra 107-10
- Dharmānandin/Tanmonanti 曇摩難提  
67, 69-70, 73, 76, 78-79, 87, 94-96;  
and oral *āgama* transmission 69-70
- Dharmapada* 19-20, 22, 45, 57n12, 242;  
Khotan 19
- Dharmapriya/Tanmopi 曇摩婢 69, 107-09
- Dharmarakṣa 41-42, 45, 55, 57, 96n18
- Dharmaruci 194
- Dharmaśāstra* 299
- Dharmayaśas (Fadu 法度) xxii, 85-86, 88-90,  
93, 94nn5-6, 97-99 *in passim*, 104, 108,  
114, 119-21 *in passim*, 124n45
- Dhūta* 103, 106
- dhyāna-mudrā* 356
- digvijayas* 331
- Dingguang 定光 238, 245
- Dīpaṅkara Buddha 238, 245, 250
- Dīpavaṁsa* 356-58
- Dirghaāgama* 60n49, 61n52, 65, 69, 72,  
75, 76n2, 87, 95n13. *See also under*  
*Chang ahan jing*
- Divākara 地婆訶羅 187n10, 211, 299
- Divyāvadāna* 48, 60n38, 154n36
- Diwali* (or *Dīpavali*) 233
- Dizang 地藏 (Kṣitigarbha) 440
- Dousha jing* 兜沙經 46
- "dragon treasury" (*longzang* 龍藏, Jap. *ryūzō*  
竜藏) 209
- Dun zhentuoluo suowen rulai sanmei jing* 侗真  
陀羅所問如來三昧經 46
- Duan Chengshi 段成式 212
- DuBose, Hampden C. 295
- Dunhuang xxiv; 110, 123n36, 124n44,  
125n49, 222-23, 242, 244;  
lantern-lighting prayers in 233-52 *in*  
*passim*; local government in 251;  
manuscript (documents, text) xxiv, 141,  
156n49, 213, 234-37, 250; murals 211;  
Tibet-occupied 217
- Duroiselle, Charles 388
- Dushenaxieli 243
- Dutt, Sukumar 210
- East India Company 387
- Edkins, Joseph 294
- Ekottarikāgama* 51, 59n36, 60n41, 60n45,  
66-67, 69-74 *in passim*, 76, 77n2, 78-80 *in*  
*passim*, 96n15; preface to 72-74. *See also*  
*under* Zengyi ahan jing
- Ekottarika-āgama*Zengyi ahan jing 增壹阿含  
經 65, 69-74; Mahāyāna Buddhism and 70
- Enchin 円珍 218
- Ennin 円仁 213, 220
- Ersbi shiji zhongguo fojiao* 二十世紀中國佛教  
405
- esoteric Buddhism xxvi, 123n44, 217, 417-19  
*in passim*, 422-23; and Wang Hongyuan  
403-16; canon 237; Japanese 403-16 *in*  
*passim*
- European colonial powers in Asia xix-xxii
- evam mayā śrutam* 43, 46, 48, 51-53
- exoteric Buddhism (teaching 顯教, Ch.  
*xianjiao*/Jp. *kengyō*) 408, 412, 414-15
- Fafang 法舫 414
- Faju 法炬 45
- Fan Sengyin 樊僧印 108
- fanatic Hinayāna activist. *See* Zhu Fadu 竺法  
度
- fangdeng* 放燈 240, 242, 245
- Fanmoyi jing* 梵摩渝經 61n56
- Faxian (Fa Hsien) 法顯 10, 13n35, 87,  
95nn11-12, 150n12, 193-94, 198,  
202n33, 282-83, 388
- Faxiang 法香 110
- Fayuan zhulin* 法苑珠林 242-43
- Fazang 法藏 241
- Fergusson, James 388
- Five Makers of a Teacher 26-27, 33
- five viscera 294-95
- flying mountains (Japan) 263
- flying people 280
- Fo chui banniepan lue shuo jiao jie jing* 佛垂般  
涅槃略說教誡經 198
- Foding zunsheng tuoluoni* 佛頂尊勝陀羅尼  
211
- Foguan shan group xxvii; Fo Guang Shan  
Calcutta Buddhist Center 佛光山加爾各  
答禪淨中心 443-44, 447-48, 450-51, 453
- food, Buddha on accepting 200
- Forchammer, Emile 388
- Foshuo yiqie rulai an xiang sanmei yigui jing* 佛  
說一切如來安像三昧儀軌經 296
- Foshuo zaota gongde jing* 佛說造塔功德經 211
- Foucher, Alfred 6, 12n24, 12n31
- Four Truths (*saca*) 25-26, 28, 33
- Fourteenth Dalai Lama xxi
- Frasch, Tilman 332
- French xix, 373, 375, 379; colonies 281;  
colonial intrusion (presence) 371-72; in  
Cambodia 374

- Fotucheng 佛圖澄 77n6  
*Fozu tongji* 佛祖統紀 241, 246  
*Fu fazang yinyuan zhuan* 付法藏因緣傳 111  
 Fu Jian 苻堅 66, 70  
 Fuhui 福慧 413  
 Fujin Lama 福金喇嘛 439  
 Fukuzawa Yukichi 福沢諭吉 284  
 Full Moon festival 394  
 Funan xv, 339, 370  
 Fussman, Gérard 211, 331  
 Futoutopotuo 浮頭婆馱 104
- Gaṇḍavyūha* 134  
 Gandhāra 6, 8; 12n24, 12n30, 19, 34, 88, 94n5, 115, 118n11, 143, 158n63, 330, 341; Buddhism in 20-21  
 Gāndhāri (Gandhāran) 19-20, 34-35, 42, 49, 50-51, 60n44; *avadāna* 42; commentaries xxii, 21-29, 33-34; *Dharmapada* 19; inscriptions 20; literature 19-21; manuscripts (texts) 42, 48, 51-52, 56n1, 57n15, 61n52; monk (teacher) 85-86; *pūrvayoga* 42; style 115; verse 23-24, 34  
*Gaoseng zhuan* 高僧傳 77n6, 85, 93, 94n3, 104-05, 108, 111, 116n4, 117n6, 118-26 *in passim*, 194  
*gāthā* 73; of the Chain of Causation 299  
 Gautama Saṃghadeva 瞿曇僧伽提婆 44, 54, 70, 81n66, 87, 94n8, 96n15; activities of 71-72, 74-76  
*Gāthārthasaṃgraha* 34  
 Gawampati 394  
*Gedō tetsugaku* 外道哲学 282  
 Gell, Alfred 302  
*Genbensapoduo bu lu she* 根本薩婆多部律攝 199  
*Genbenshuoyiqieyou bu baiyi jiemo* 根本說一切有部百一羯磨 199  
*Genbenshuoyiqieyou bu jiejing* 根本說一切有部戒淨 197  
 Genbō 玄昉 222  
*Genjō Sanzō e* 玄奘三藏繪 273, 274 (Figure 12.9), 277  
 Gilgit 6, 8, 9 (Map 1.2), 10, 19, 299; manuscript 60n49, 211, 304n23  
 Gizō 義藏 297  
 Glass, Andrew 49  
 Glassman, Hank 296  
*Go-Tenjiku zu* 五天竺圖 264-65, 266 (Figure 12.2), 267 (Figure 12.3), 269  
 “golden mountain” 335  
 Gonda Raifu 權田雷斧 405, 407-08, 410, 412, 414-15, 417n9, 418nn32-33; *The Essentials of Esoteric Buddhism* of 412, 415  
*gongdeng* 供燈 241  
*Graffiti* 8, 9 (Map 1.2), 10-11  
*Great Upāyakaśālya-sūtra* 86-87  
 Great Wild Goose Pagoda (*Dayanta* 大雁塔) 212, 216, 221, 226n60  
 Greek 328, 330, 341; oral poetry 153n32  
*Greek Magical Papyri* 302  
 Grierson, John 390  
 grammar (grammarian) 186n7, 187n15, 309, 355; Gāndhāri 35; Pāṇinian 187n16; Sanskrit 173-85 *in passim*, 334  
 grottoes 111, 114; library 211; meditation 115, 127n63; temples 108, 114, 126n61; Yungang 112; Wuzhou 114  
 Grove, Crane 220  
 Guandi Pusa 關帝菩薩 435. *See also under* Guanyu  
*Guanfo sanmeihai jing* 觀佛三昧海經 112, 115  
*Guang hongming ji* 廣弘明集 236  
*guang jiao* 廣教 196  
 Guangzhai Monastery 220  
 Guangzhou 86, 90, 94n5, 95n10, 104, 119n15, 120n15, 124n45, 208, 408, 419nn34-35  
 Guanyin 觀音 xxi, xxvii, 297-98; 432-35, 435 (Figure 20.2), 440, 446-48, 450, 452; Guanyin shrine 434 (Figure 20.2), 435 (Figure 20.3)  
 Guanyu (aka Guandi 關帝) 關羽 430, 432, 434, 435, 436 (Figure 20.4)  
*Gujin yijing tu ji* 古今譯經圖紀 78n16, 226n76  
 Guṇaprabha 309, 319  
 Guṇaratna 339  
 Gupta (dynasty, period) 89, 338-39, 350  
*Gyōrekishō* 行歷抄 218-19  
 Guzang 姑臧 102, 107-10; *in passim*, 113-14, 122n36, 124n44, 126n54
- Haichaoyin* 407-09, 414, 419nn35-36  
 Hakka 430; community in Kolkata 430-31, 437, 439, 454n12  
 Hall, Kenneth R. 4  
*Han fa ben nei zhuan* 漢法本內傳 234, 247  
 Hansen, Anne 375  
*Hanukkah* (or *Chanukha*) 233  
 Hasedera 長谷寺 407  
 Hastings, Warren 430  
 Hawkins, Robert 298

- Heitzman, James 4  
 Helian Bobo 赫連勃勃 103  
 Helian Chang 赫連昌 103  
 Henderson, Gregory 297  
 Heng'an 恒安 222  
 Hikkaḍuvē Sumaṅgala 372-76, 380n5;  
   celebrating Cambodian intentions 377-79  
 Hinayāna ("Hinayanist"/Mainstream) xxiii, 76,  
   85-86, 89-91, 93, 115, 120n15, 123n37,  
   124n45, 134, 341; "zealot" 85  
 Hinduism (Hindu) 234, 336-37, 340, 341,  
   354, 387-88, 452; among Chinese in  
   Kolkata 431-33 Devarāja cult 334; in Java  
   361n16; merchants 341, shrines (temples)  
   4, 339. *See also under* Brahmanism  
 Hirata Atsutane 平田篤胤 268, 281-82  
*Hmannan maha-yazawindawgyi* 388  
 Hoernlé, Rudolf 210  
*Honji suijaku* 本地垂迹 262  
 Hōryūji 法隆寺 213  
 Hsinbyushin, King 393  
 Hu Sanxing 胡三省 248-49  
 Hu Yinglin 胡應麟 208  
 Huaguang si 華光寺 433  
 Hualin Garden 220  
 Huayan 87, 212, 241, 260, 407  
 Huayan Cloister 213  
 Huayan Monastery 214, 219-20  
 Hui Chi 慧持 75  
 Huichang 會昌 persecution xviii, 214, 217,  
   221  
*Huiguan* 會館 454n10; Chaosheng 447;  
   in Kolkata 431-33; Huining 455; Siyi  
   434 (Figure 20.2), 435, 436 (Figure  
   20.4)  
 Huiguo 惠果 209  
 Huijiao 慧皎 85, 104-07, 109, 117, 122,  
   123n37, 125n48; *Gaoseng zhuan* 高僧傳  
   of 85; low estimation of women 98; on  
   Zhu Fadu 93, 97nn35-36  
 Huilin 慧琳 218  
 Huineng 惠能 (Liuzu Huineng) 435  
 Huining Huiguan 會寧會館 433  
 Huirui 慧叡 (aka Sengrui 僧叡) 87, 93, 97,  
   117n6  
 Huishi 惠始 103  
 Huixiu 惠秀 212  
 Huiyan 慧嚴 194  
 Hurvitz, Leon 297  
 Hyech'o 慧超 xvii  
 Ibn Baṭṭūta xvi  
 icon (iconoclastic, iconography,  
   iconographical, iconology) 216, 264,  
   269, 274, 300, 302, 303n3, 304n24;  
   court 286n23; missionaries 301; religious  
   291  
*ikoku* 異国 279  
 Iksvākus 339  
 India (Ch. Tianzhu, Jp. Tenjiku, Indian,  
   Indian subcontinent) xii, xvii, xxi-xxii, xxv,  
   6, 8, 12n23, 21, 34-35, 40-44 *in passim*,  
   48, 50-53, 55, 58n23, 65, 67-69, 79,  
   85-91 *in passim*, 93, 94-97 *in passim*, 102,  
   104, 108, 111, 113, 117n5, 119-24 *in*  
   *passim*, 137-38, 140-41, 150-53, 174,  
   178-79, 194-95, 199-201, 209, 211-23,  
   216, 217, 219, 225n52, 235, 242, 246,  
   259-85 *in passim*, 297, 299-302, 328-30,  
   333-34, 338-41, 347-48, 350, 354, 359,  
   385, 387-90, 393, 429-53 *in passim*,  
   454n21; and China xxvii, 4, 193-201 *in*  
   *passim*, 212, 431, 433, 455n42;  
   Abhidharma 309-10; and Central Asia 5-6;  
   and Japan xxiv, 259-85 *in passim*; and Sri  
   Lanka xxvi, 350, 354, 356-57; British xx,  
   384; Buddhism in xiii, xvi, 362n43;  
   Chinese community in 429-53, 453n4;  
   Deccan region of xiii; idea of 259-85 *in*  
   *passim*; language 41-43, 45, 50-51, 53, 67,  
   94n7, 137-38, 186n7, 201n10, 216;  
   libraries 210; Paekche monks in xvi; people  
   from 274 (Figure 12.11); script 186n4;  
   visual representations in Japan 264-83;  
   "Zhu" as 67, 77n6  
 Indianisation of Japan 260, 262-63  
 Inoue Enryō 井上円了 281-83  
 inscription (inscriptional) 4, 6, 8, 10, 36,  
   150n12, 210, 213, 297-98, 339, 341, 351,  
   357, 361n19, 363n46, 363n60, 388, 390,  
   434, 455n28; Aśoka's 328-33; Buddhist xv;  
   from Java 340; Gāndhāri 20; graffiti 11;  
   Indian 12n23; Jayavarman VII's 336, 338;  
   Kalyāṇi 357, 363n61; Khmer 335; Lovek  
   335; Malay 340; Pāli xv, 353; rock 11,  
   329-32; Śāradā 10; sources xiii, xxii;  
*Indo zōshi* 印度藏志 268, 281-82  
*Indoshi* 印度志 281  
*Italian* 280, 295, 391  
 Jacques, Claude 337  
 Jainism (Jaina) 152n26, 153n26, 328  
 Jambudvīpa (Jp. Enbudai 閻浮提 or  
   Nansenbushū 南贍部洲) xxiv, 243,



- 261-62, 335; maps of 264, 267-69, 270 (Figure 12.5)
- Japan (Japanese) xvii-xviii, xx, xxiv, 259-85 *in passim*, 285-87, 296, 300, 302, 403-16 *in passim*, 417-19, 422-23; Buddhism in xvi, xvi, xxvi, 218, 222, 260; and China xxvi, 186n7, 218, 259, 261, 269, 277, 279, 282, 284, 296, 403-16 *in passim*; 430, 453n4; esoteric Buddhism 403-16 *in passim*; ideal knowledge/perception of India in 259-85 *in passim*; Indianisation of xxiv; Korea and xvi, xxv; maps of India in 264-69; monks xii, 218, 260, 264-65, 297, 422n74; Prince Shōtoku of xvi; Sanskrit in 173, 186n7; Shingon sect 真言宗 404; sutra repository 212; world-system 279
- Jātaka* tales 53, 58n16, 61n57, 150n9, 152n26, 156n46, 157n51, 263
- Java (Javanese) xviii, 4, 280, 339-40, 361n16; and Sri Lanka 356
- Jayabuddhamahānātha 338
- Jayavarman VII xxv, 327-28, 334-38 *in passim*, 340-41; achievements of 328, building projects 337; stelae of 336
- Jianwen, (Liang) Emperor 梁簡文帝 236, 248-49
- Jin 金 xviii
- Jinakālamāli* 358
- Jinakālamālipakarana* 352
- Jinamitra 309
- jinbutsuzo* 人物圖 274-75
- Jingchu suishiji* 荆楚歲時記 234
- Jingguangming jing* 金光明經 109, 113, 124n44, 126n57
- Jingying Huiyuan 淨影慧遠 40
- jingzang*, concept of 209, 212, 214, 220
- Jiumoluoshi 鳩摩羅什 67, *see also* Kumārajīva
- Jnānagupta 闍那 崛多 209, 215
- Jnānālokālmkāra* 311
- Jnānaprasthāna/Aṣṭaskandhāśāstra* 141
- Jūjūshin ron* 十住心論 409
- Juqu Jingsheng 沮渠京聲 107-10
- Juqu Maoqian 沮渠茂虔 110
- Juqu Mengxun 沮渠蒙遜 102, 107-10, 124n44
- Kṣema-sūtra* 86
- Kāmsadāsa 140
- Kaiyuan shijiao lu* 開元釋教錄 59n32, 77, 78, 95n11, 222
- kākapada* 312
- Kakusandha 196
- Kālī 432; worship by the Chinese in Kolkata 432-33, 454n20; temple 432 (Figure 20.1)
- Kaliṅga, conquest of 329-31, 333
- Kalpanāmaṇḍitīkā* by Kumāralāta 142
- Kalyāṇi inscription 357; *simā* 353
- Kandy 374-76, *see also under* Sri Lanka and Tooth Relic
- Kandyan (kings, state) 371-72, 374
- Kang Mengxiang 康孟詳 45, 52, 54, 73, 80n47
- Kang Senghui 康僧會 41, 52-53, 58n16
- Kang Youwei 康有為 406, 412
- Kaniṣka 150n12, 210, 338
- Kannon 263, 296
- Kapilavastu 132-33, 135, 140
- karma 187, 188n25, 315
- Kaśmīr (Jibin 罽賓; Kaśmīri) xiv, xxiii, 71, 118n11, 119n10, 123n36, 124n45, 341; meditation tradition 101-15 *in passim*; missionary 104, 110, 120n16; monk (śramaṇa) 106, 111, 113, 221
- Kassapa 196
- Kāśyapaparivarta* 61n54
- Kassapa Saṃyutta 349
- Kazan, Watanabe 284
- Khaggavisāṇasutta 23
- Khalji, Ikhtiyar 210
- Khan, Preah 337-38
- Khan, Qubilai 忽必烈 xix
- Kharaoṣṭhi 8, 20, 150n12
- Khmer 335, 373, 376; monks 372, 375; rulers 4; *saṅgha* 376
- Khotan (Ch. Yutian 于闐; Khotanese) xv, xxiii, 19-20, 23, 95n12, 109, 114, 131-38 *in passim*, 140-41, 143, 145-46, 147-54 *in passim*, 156-59, 209, 216-17, 244; Buddhasena in 109, 125n48; Dharmapada 19-20; Juqu Jingsheng in 114; Mahāyāna in 131, 462; monk 95n11, Śīladharma 217, 221; *Xiyanu jing* and 244
- Khri-Ide-srong-brtsan, Tibetan king 249
- Kieschnick, John 196
- Kikkāya (Jijiaye 吉迦夜) 111
- Kimberley, Lord 372
- Kin shichijū ron* 金七十論 283
- Kirātas 341
- kliṣṭamanas* 310, 313-14, 319, 321n19, 324n64
- Klimburg-Salter, Deborah 6
- Koguryō, xv-xvi
- Kolkata xx, xxvi-xxvii; Asiatic Society in 332;

- Chinese community in 429-53; Buddhist temples of the Chinese in 433-46; Buddhist shrines/temples in 433-46; Buddhist practices among Chinese of 432, 446-52; Chinatown in 429; Chinese New Year celebrations in 447-48; Guoji Foguanghai in 442-46 (Figures 20.12A, 20.12B, 20.13); Huiguans in 454n10; Xuanzang temple in 441, 443 (Figure 20.11), 450
- Kolkata-Sarnath Buddha's Light Association 442-43
- Konāgamana 196
- Kou Qianzhi 寇謙之 105
- Kṣudrakavastu of the Mūlasarvāstivādins* 199
- Kuiji 窺基 xxiii, 173-85, 210, 216; on "compound" *jue-zhe* 覺者 176, 178-79; on compound analysis 175-85, 187n15; Sanskrit knowledge 174, 185, 188n19, 189n45
- Kūkai 空海 218, 407-10, 415
- Kulke, Hermann 284
- Kumano Gongen 熊野權現 263
- Kumārabuddhi 69
- Kumārajīva 40-41, 55, 56n7, 67, 72, 77n4, 87-89, 94n7, 95n14, 97-98 *in passim*, 112-13, 116-20 *in passim*, 123n37, 142, 194; and Buddhahadra 102-05
- Kumāralāta 103, 142
- Kurata Bunsaku 倉田文作 296
- Kusāṇa empire (Kusāṇas) xiii-xiv, 87, 338
- Kushano-Sassanian coins 13n32
- Kyaw Nyunt 393
- lamp xxiv, 233-52 *in passim*, 253nn6-7, 254n27
- lantern 233-52 *in passim*; festival 234, 239-40, 246-49, 252; -lighting xxiv, 233-37, 240-49; prayers 235-52 *in passim*; tree 255n49
- Larger Sukhāvativyūha* 44, 47, 54
- Later Qin 101-04
- Latin Christendom 207
- Laurie, William F.B. 385
- Leong On Tong 300
- Li Huangxiang mei 李黃香妹 439
- Li Rongxi 200
- Li Tianxi 450
- Liang Cineng 梁慈能 435, 438 (Figure 20.5B), 455n28
- Liang Qichao 梁啓超 412
- Liang Shouqian 梁守謙 213
- Liangzhou meditation 110
- "Lianshe fojiao" 蓮社佛教 439
- Liao 遼 xviii
- library (libraries, sūtra libraries) xxiv; at Nālandā 210, 219; Buddhist (monastic) 207-23 *in passim*, 393; for private study 210; of a Mūlasarvāstivāda monastery 10; of the northern Silk Road 149; in Burma 355, 392; in Chang'an 211-23; in Indic monasteries 209-11; Royal (palace) 212, 220-22
- Lighting Lanterns 249-52, *see also under* lamps, lanterns
- lingam* 334-35
- Liu Xinru 4, 13n36
- Liu Yizhen 劉義真 103
- Liu Yu 劉裕 101, 103, 106, 117n6,
- Liu Yu 柳彧 248-49
- Liudu ji jing* 六度集經 61n57, 61n61
- Lokakṣema 支婁迦讖 42, 46-49, 51-55 *in passim*, 57n12, 59n30, 61n53, *Sukhāvativyūha* by 47
- Lokeśvara 337
- Lotus Sūtra* 92, 115, 209, 212, 215, 222, 297; story of nāga girl in 245
- Lu Ban 魯班 436, 455n30
- Lu Sidao 盧思道 236
- lüe jiao* 略教 xxiv, 193, 195-201 *in passim*; 203n50
- Lüe jiao jie jing* 略教誡經 196
- Luo Tongbing 羅同兵 405
- Luoyang xiv, 5, 80, 94n8, 112, 208, 214-15, 247
- Luoyun renru jing* 羅云忍辱經 45-46, 54
- Ly Van Phuc 黎文馥 430
- Ma Chengqian 馬承倩 220
- Ma Kha 493
- Mabbett, I.W. 284
- Madhyamāgama* 44, 54, 65, 69, 70-72, 74-75, 76n2, 78n16, 79n43, 89n53, 87, 94n8, 94n9, 96n15. *See also under* Zhong ahan jing
- Magadha 216, 274, 328-29, 332; coast of 274 (Figure 12.10)
- Mahābhārata* 141-42, 263
- Mahabodhi Chinese Temple (in India) 中華大覺寺 433, 442, 447, 448 (Figure 20.15)
- Mahabodhi Society of India xx, 439, 441
- Mahabodhi temple 277, 354-55, 359, 362n41
- Mahājanapadas* 328-29
- Mahāparinirvāṇa Buddha 8
- Mahāparinirvāṇa-sūtra* 57n8, 79n41, 92, 97n28, 124n13, 124n45, 157n60, 198, 202-03n39

- Mahāprajāpatī chapter 大愛道品 73, 80  
*Mahā-prajñāpāramitā-sūtra* 217  
*Mahāsāṅghika-vinayas* 193  
 Mahāsāṅghika 197  
*Mahāsāṅghika-vinaya* 241  
*Mahāvamsa* 358  
 Mahāvairocana 大日如來 409-14  
*Mahāvairocana Sūtra* 大日經 412  
*Mahāvibhāṣā* (*Apidamo da piposha lun* 阿毘達磨大毘婆沙論) 88, 142  
 Mahāvira 328  
 Mahāyāna Buddhism/tradition xvii, xxiii, 22, 42, 70, 86-89, 91-93, 95n10, 96n17, 97n24, 97n36, 103, 114-15, 123n37, 124, 134, 138, 140, 148n6, 151n18, 155n43, 179, 203n39, 209, 240, 244, 334, 337, 341; body as lantern in 252; hostility to 120n15, in China xxiii, 76; in Khotan 131; scriptures/sūtra/text 21-22, 51, 53, 57n8, 69-70, 86, 91, 133, 144-46, 157n60, 158n64, 243; monastery 95n12; non- 42  
*Mahāyānasamgraha* 310, 314, 319  
 Mahāvairocana 409-11, 414, 421n59  
*Mahīśāsaka* 95, 193, 196, 200, 216  
*Mahīśāsaka-vinaya* 87, 95, 200  
 Mainstream xxiii, 88-89, 95n10, 151n18; Āgama 87-88, 97n28; texts 21-22  
 Maitreya (Metteyya) 10, 13n35, 77n14, 109, 141, 348-50, 356, 358, 361nn10-11, 361n19  
*Maitreyasamitināṭaka* 211  
*Majjhima Nikāya* 51  
 Maka 330  
*maṇḍala* 264, 409  
 Mandalay 384-35, 388-89, 392, 394  
*Mandara tsūkai* 曼荼羅通解 407-08  
 Mango, Cyril 301-02  
 Manichaëism xii  
*Manjuśrīnairātmyāvataṅga-sūtra* 132  
*manodhātu* 314  
 manovijñāna 183, 313, 314  
 manuscript xxii, xxv, 6, 10-11, 19-20, 22, 40, 42, 48-52, 56n1, 57n15, 69, 71, 75-76, 79n36, 95n12, 131, 148-50 *passim*, 156n49, 160n72, 207-22 *passim*, 252, 297, 303n3, 310, 340, 355, 358, 390, 393-94; Brāhmī 8; Dunhuang xxiv, 141, 233-39 *passim*, 249-50, 255; in Khotan 146, of *Pañcaskandhakavibhāṣā* 311-13; palm-leaf 20, 225n52, 361n19; Sanskrit xxv, 10, 283, 310, 321n5. *See also under* collection “Marquis of Anyang” 安陽侯 109  
 Master Wuqian 悟謙 441  
 Master Xuanwan 玄琬 220  
 Master Zhuanfeng 轉逢 439  
 Maurya (Mauryan Empire) xii, 327-29, 333, 347, 351; style xv  
 Meiji Restoration of xx  
 medicinal packet xxv, 293, 294,  
 Megasthenes 328, 332  
 Meru, Mount 335, 335. *See also under* Sumeru  
 meta-textual 132, 140, 144  
 Miao Ru 妙如 443  
*Mikkyō kōyō* 密教綱要 407  
 Mindon, King 387, 389, 392-93  
 Mingdi, Han Emperor 234, 242, 246-47  
*Minsheng ribao* 民聲日報 411  
*Mishasai bu hexi wufen lü* 彌沙塞部和醯五分律 194  
*Mishasai wufen jieben* 彌沙塞五分戒本 196  
*Mizong gaoyao* 密宗綱要 407  
 Mizong 密宗 404, *see also under* esoteric Buddhism  
*Mohesengqi lü* 摩訶僧祇律 194  
 Mon xv, 384-85, 389-90, 392-94  
 monks xii, xv, xvii, xxi, 3, 10, 12n30, 67, 69, 73, 74, 85-90 *in passim*, 92, 104-14 *in passim*, 120-24 *in passim*, 174, 202-04 *in passim*, 208, 210, 212, 219, 222, 223n11, 235-37, 241-42, 244-47, 263, 297, 310, 339, 347-55 *in passim*, 357-60, 372-79 *in passim*, 394, 403, 407-08, 410-14 *in passim*, 423n81; and traders 4-5; Brahmin 269; Burmese 352-53, 375, 362n45, 392, Chinese xiv, xvii, xx, 67-68, 95n12, 107, 142, 172, 186n4, 193-96 *in passim*, 199-201, 209, 221, 339-40, 404, 441; Cambodian 377-78; Gandharan 86; in Korea xv-xvi, xviii; Indian 94n5, 104, 121n25, 199, 201n13, 209, 242, 260; Japanese xviii, xxiv, 218, 260, 264-65, 285n4, 414, 422n74; Jibin (Kaśmīri, Kapiśa) xxiii, 72, 96n18, 217; Khmer 372, 375; Khotanese 95n11, 147n3, 149n6; Mainstream/Hinayāna xxiii, 89; mendicant 221; modernist 404; monastic surname for 68, 77n6; “mountain” 105; movement of xix, xxi; Shingon 260, 283; Siamese 372; Sinhalese (Lankan) 350-52, 361n18, 371, 373, 376; Taiwanese 405; Thai 4; Tibetan 439; Tokharian 96n15; travelling to India xvi, 174. *See also under* individual names  
 Mongol Yuan 元 xviii-xix  
 Mormon church 5

- Mount Odae 五臺山 / xviii  
 Mount Sumeru, *see under* Sumeru  
 Mount Wutai 五臺山 xviii, 213, 237, 455n42  
*Mūlasarvāstivāda-vinaya* 194, 199,  
*Myanmar. See under* Burma  
 Myōe 明慧 260
- Nāgambhira 352-53  
*Nabbisipura* 352  
 Nadi Punyopaja 216-17  
 Nagarāhāra image-cave 112  
 Nāgārjuna 209, 223n13, 269, 271 (Figure  
 12.6)  
 Nāgārjunakoṇḍa xiii, xv, 339, 341  
 Nālandā xvii, 208, 277, 347, 447; Buddhist  
 monks in xvii; Chinese temples at 433,  
 439; royal patrons of 338; Xuanzang and  
 210; Yijing at xxiv, 194, 219; library at  
 xxiv, 210  
 Nāliantiyeshe 那連提耶舍 242  
 Nanda, dynasty 329, 333  
*Nanhai jigui neifa zhuān* 南海寄歸內法傳  
 194-95  
 Nanjō Bunyū 南条文雄 404  
*Nankaiki ki naihōden geranshō* 南海寄歸內法  
 伝解纜鈔 283  
 Nanshun Huiguan 南順會館 431  
 Nanyue Huisi 南岳慧思 263  
 Nara 211, 213, 222, 260-61, 264, 269,  
 273, 296  
 Nattier, Jan 67-68  
 Naungdawgyi pagoda 385-86  
*Neizang baibao jing* 內藏百寶經 46  
 Network (Networks, Network analysis,  
 Network model) xiii-xviii, xxi-xxii, 3-6, 8,  
 11, 11n2, 12n13, 53, 151, 341, 348, 350,  
 373, 376, 384; of loyalty 333; of temples  
 338; of trade 329  
 Nettippakaraṇa 28-35  
*Nidānakathā* 355  
 Niddesa 23-24, 34  
*Nihon shoki* 日本書紀 260  
 Nikāya 34, 50-51, 55n1, 60n51, 61n52, 65,  
 76, 139, 151n18, 153n26, 158n62, 349,  
 380n5  
 Nishikawa Joken 西川如見 280  
*nivṛtāvākrta* 314  
 Norodom, King 375-76
- Odantapurī xvii, 210  
 Ohn Myint Win 393  
 Onathavīriyamaṅgala 372, 375-76
- Onkō 音光 (Jiun Sonja 慈雲尊者) 283  
 oral (orality, "orature") 54, 65, 131-40 *in*  
*passim*, 144, 149nn8-9, 153-54, 209;  
 transmission xxiii, 52, 69-71, 109
- Pādas* 138  
 Paekche, xv; Central Asian monk in xvi;  
 missions to Japan xvi; monk Hyech'ong of  
 xvi; monk Kyōmik of xvi; transmission of  
 Buddhism from xv, 263  
 Pagan xviii, 350, 353, 355, 361n17, 362n39,  
 362n41, 387, 393  
 Pagan Min 390  
 Pakistan xiii-xiv, xxii, 12, 19-20, 211; northern  
 8; 9 (Map 1.2), 11, 13n34  
 Pāla dynasty 210, 338-39  
 Pāli xv, xvii, xxii, 22-24, 28, 33-35, 37, 40-42,  
 44, 47, 49-51, 55n1, 58n16, 61n52,  
 61n60, 152n26, 156n50, 157n60, 189n37,  
 328, 348, 350, 353, 356, 360n6, 376, 379,  
 390; Nikāya 66, 76; Vinya 48, 60n48,  
 60n50, 196, 201n10  
 Pāli Aṭṭhakavagga 23, 33-34  
 Palola Ṣahi 10, 13n41  
*Pāncaskandhaka* 309-12, 313-15  
*Pāncaskandhakaivbhāṣā* 310-13, 315, 319  
 Pāṇini (Pāṇinian) 179, 185, 187n16,  
 188n25  
 Parakkama Bāhu, King 354  
*Paramaviśvuloka* 336  
 Pārāyanavagga 23  
 Pārśva 103  
 Pāṭaliputra xiii, 330, 357  
*Pātimokkha* 196  
 Patañjali 152, 179, 187n16  
 Pegu 352-53, 355, 357, 385, 392,  
 Peṭakopadesa 28-35  
 Pelliott, Paul 239  
 Petroglyphs 8, 9 (Map 1.2), 10-11, 12n 24,  
 12n30  
 Phayre, Arthur 385; 1883 *History of Burma of*  
 387  
 Pi Rixiu 皮日休 209  
 Pingcheng 102-03, 107, 110-14, 118, 126n54,  
 127n63  
*Pinimu jing* 毘尼母經 208  
 Pio Zimiru 136  
 Plato, *Symposium of* 302  
 Po Tha (Sir) 393  
 Pollock, Sheldon 340  
 Poluo 婆羅 246  
 Prajña 般若 (monk) 217

- Prajñā 121n20; -Madhyamaka 102; -*prasthāna* 181  
 Prajñāpāramitā 155n43, 210, 216, 337  
*Prajñāpāramitā-sūtra* 297, 448  
*Prajnapitśāstra* 309  
 Prajñavarman 309, 320n1  
 Pramiti 般刺蜜帝 208  
*prātimokṣa* 196-99, 202n32, 203n39; -*sūtra* 158n62, 198  
*pravṛttivijñāna* 315-16  
 preacher 69, 132-37, 139-41, 143-46 *in passim*, 147n3, 151n17, 152n24, 154n34, 154n37, 158n65, 159nn70-72  
 Preah Khan 328, 336-38  
 Preston, James 4  
 Proto-Bengali script 311  
 Prthivībandhu, *Pancaskandhabhāṣya* of 309  
 Psellus, Michel 302  
 Puṣyamitra Śuṅga 327  
 Puntī-Hakka Wars 430  
 Punyatrāta/Puṇyatara 194  
*Pusa benxing jing* 菩薩本行經 243-44  
*Pusa chu tai jing* 菩薩處胎經 56n7
- Qijing zhuang* 乞經狀 222  
 Qisong 契嵩 244  
 Qianshenipoli 虔閣尼婆梨 243  
 Qinglong Monastery 218-19  
 Qionghua 瓊華 215  
 Qiuluzi 秋露子 58n25  
 Queen Śrīmālā 263  
 Qumodi Dasi 衢摩帝大寺 109
- Rājadharmā 334  
 Rama III, King of Rattanakosin 392  
 Rama V, King of Siam 373  
*Rāmāyaṇa* 141-43, 263  
*randeng* 燃燈 238  
*randeng wen* 燃燈文 234  
 Rangoon (Yangon) 363n60, 375, 384-85, 387, 389, 390-92,  
*Rāśmivimalaviśuddhāprabhā-dhāraṇī* 211  
 relics xv, xix, xxi, 77n14, 209, 211, 216, 220-21, 296, 298-301, 350, 352, 355, 360, 361n18, 363n60, 373-79 *in passim*, 386, 390; *see also under* Tooth Relic  
 Ricci, Matteo 291  
 ritual xiv, xv, xxiv, 145, 216, 220, 248, 265, 301-02, 334-35, 337, 371-74, 376, 379, 394-95, 407, 444, 446, 452, 454n10; bathing 300, 448, 449 (Figure 20.16); consecration/animation 292-93, 296, 302, 303n3; esoteric/Tantric xviii, 219, 412, 418n27; eye-opening 260; goods/items xii, xxi; lamp 233-43 *in passim*, networks 4; of lighting lanterns 249-52; tablets 436; texts 212, 233, 235-36
- Rodney, Stark 5  
 Royal Libraries 220-21  
 Ruan Ziyu 阮子鬱 435, 437 (Figure 20.5A), 454n28  
 Ruan-Liang 阮梁 433, 435-36, 452, 454n28; shrine 435-36, 440 (Figure 20.8), 441 (Figure 20.9)  
 Ruizong, Emperor 唐睿宗 246  
*rushi wo wen* 如是我聞 40-41, 43, 55  
*Ruzang lu* 入藏錄 214  
 Ryuichi, Abe 415
- Samdhinirmocana-sūtra* 316  
 Saṃghabhadra/Sengjiabacheng 僧伽跋澄 70-71, 75  
 Saṃghadeva 71-2, 76  
*Samṅksipta-sāsana-vinaya-sūtra* 200  
*Saṃyukta-āgama/Za ahan jing* 雜阿含經 65  
*Saṃyukta or Ekottarika Āgama* 51  
*saṅgha/saṅgha* 4, 235, 329, 332, 341, 348, 351; pristification of 354-5; purification of 351-4; reforms 352-3, 357; Sinhalese 353  
 Saṅgharāja Diañ 372  
*Saṅgītisūtra* 21, 26-28, 33-34; categorial reduction of 27-29; seven *śrāvakabhūmi* of 27  
*Saṃyutta Nikāya* 50-51, 349  
*śaḍ samāsa* 175  
 Sada Kaiseki 佐田介石 285  
*Saddharma-puṇḍarīka-sūtra* 209  
 Saga, Emperor 218  
*Saikō Seiyō jijōsho* 再校西洋事情書 281  
 Śailendras 339-40  
*Sairan igen* 采覽異言 280  
 Śaivism (Śaivite, Śiva) 328, 336, 334-36  
 Śākyamuni Buddha 釋迦牟尼 86, 196-98, 245, 296, 376, 440, 443, 447; manifestation of 261. *See also under* Buddha  
*saṅgha* (*saṅgha*, *saṅgha*) xxv, 4, 74, 91, 97n25, 202n32, 235, 329, 331-33, 348-49, 351-33, 355, 357, 359, 371-72, 376, 379n1  
 Saṃghabhadra 僧伽跋澄 70-71, 78, 79n38  
 Saṃgharakṣa 僧伽羅叉 70-71, 103; Collection 73-75, 78n16  
 Saṃghadeva, *see under* Gautama Saṃghadeva

- Saṃghasena 僧伽斯那 103  
 Saṃghavarman (Kang Sengkai) 44  
*Samyuktāgama* 49, 51, 60n40, 65, 77n2,  
 87, 95n10, 242. *See also under* Za ahan jing  
*sandhi* 178, 312  
*Sāṅgītisūtra* 26-28  
 Sanskrit xxv, 12n23, 19-20, 39-45, 47, 49, 67,  
 79, 120n15, 121n24, 142, 147n3, 152n21,  
 154n36, 155n41, 157n61, 283-84, 296,  
 309, 316, 334, 340, 410; among Chinese  
 (in China) xxiii, 57n9, 67, 120n15,  
 173-90 *in passim*, 199, 201n10, 203n41,  
 212, 217-18, 253n19, 260-61; Buddhist  
 (Buddhist Hybrid) 27, 42, 57n9;  
 compounds of (compound analyses) xxiii,  
 173-82 *in passim*; canon 207; Kuiji and  
 173-85 *in passim*; manuscripts (folio,  
 fragments, text) 10, 13n33, 51, 58, 71,  
 149n9, 159n68, 201n4, 201n8, 211,  
 215-19, 221, 283, 310, 321; Vinaya 48  
*Saptaratna* (*seven jewels*) 4; 13n36  
*Sārasamuccaya* 309  
 Śāriputra 242  
*Śāriputrābhidharma* 88  
 Sarnath xx, 338, 350, 433, 441-43, 447,  
 454n21  
 Sarvāstivāda (Sarvāstivādin) 21, 104, 113-15,  
 120n15, 141-43, 157n52, 158, 193, 197,  
 216, 316-17; lineages 120n16; *see also*  
*under* Mūlasarvāstivāda  
 Sarvāstivāda *bhikṣuprātimokṣa* 197  
*Sarvāstivāda-vinaya* 193  
*Sāsana* (Buddha-*sāsana*) xxvi, 371, 377, 379  
 Śātavāhanas xiii, 339  
*Saugatas* 339  
*Sāvattihinidānaṃ* or *Sāvatthiyaṃ* 50  
 scholasticism (scholastics, scholastic studies,  
 scholastic texts, scholastic traditions) 5,  
 21-22, 26, 88, 96, 142, 157n52, 175, 185,  
 188n21, 214, 319  
 Seiryōji Shaka 298  
 Seiryōji temple 清涼寺 296  
*Seiyō kibun* 西洋記聞 280  
 Sengliang 僧亮 107  
*sengqihū* 僧祇戶/*senqisu* 僧祇粟 111  
 Sengrui 僧叡 87, 97n34, 103, 105, 117nn5-6,  
 119n13, 120n20, 121n21  
 Sengyou 僧祐 45, 59n32, 85-87, 94n3,  
 97n32, 97n35, 116n1, 120n16;  
 Sengzhou 僧周 106  
 Shangyuan 248; festival of lighting lamps 234,  
 246, 248  
 Shangyuan jie 上元節 233  
*Shaoshi shanfang bicong* 少室山房筆叢  
 208  
*Shelifo Apitan lun* 舍利佛阿毘曇論 104,  
 120n15, 121n25  
 Shen Congwen 沈從文 292-93  
 Shen Yue 沈約 236  
*shendeng* 身燈 241  
 Shi Daoci 釋道慈 74  
 Shi Dongchu 釋東初 405  
 Shi Fahe 釋法和 74  
*Shideng gongde jing* 施燈功德經 242  
 Sidotti, Giovanni Battista 280  
*Shijia fangzhi* 釋迦方志 208  
 Shin Silavamsa 357  
 Shin Uppakoe 394  
 Shingi Shingon sect 407-08  
 Shingon 真言 260, 269, 272 (Figure 12.7),  
 283, 404-05, 407-10, 412, 415-16, 417n3,  
 418n27, 422n79  
 Shinnyo 真如 260  
*Shisong lu* 十誦律 193-94  
 Shixian 111  
*Shoke engishu* 諸寺緣起集 213  
 Shōshin Kuwayama 8  
*Shōshū jikkū giron* 勝宗十句義論 283  
 Shōtoku Taishi 聖德太子 xvi, 263  
 Shuanglin Temple 441  
 Shwedagon xxvi, 355, 363n60, 383-87  
 (Figures 18.1, 18.2, 18.3), 388-96  
*Si ahan mu chao jie* 69  
 Siam (Siamese) 280, 371-75, 379  
*siddham* 140, 173-74  
 Sihala Saṅgha 371  
 Sihui County 436  
 Śīladharma 221  
 Śīlendrabodhi 309  
*Śīlpasāstra* town-planning 337  
 Silla xv-xvi  
 Silk Road (Silk Roads, Silk Route) 5, 20, 76,  
 330; of the sea 348; northern 149n 6;  
 southern 146  
 Silk, Jonathan 184-85  
 Sinhala xviii, 153n26, 373  
 Sino-Indian, bibliophile 212; Buddhist world  
 89; conflict 431, “zealot” 85  
 Sino-Japanese War 403-04, 415  
 Sitke Maung Taw Lay 385  
 Siyi Huiguan 四邑會館 433  
*skandhas* 316-17, 319. *See also under*  
*Pañcaskandhakavibhāṣā*  
 Society for the Restoration of Esoteric

- Teachings in China (Zhendan Mijiao Chongxinghui) 407, 413, 415-16
- śokushin jōbutsu* 即身成佛 407, 409; concept of 410-11; Wang Hongyuan's interpretation of 414, 422n80
- Sogdians xiv
- Song gaoseng zhuan* 宋高僧傳 187n10, 212
- Southeast Asia, Buddhist exchanges with  
China xv; connections with Sri Lanka xvii; evidence of Buddhism from xv
- Śphutārthā Abhidharmakośavyākhyā* 309
- Śramaṇa Zhiyan 106
- Śrāmanyaphala-sūtra* 61n52
- Śrāvastī, cities of xiii
- Sri Lanka (Sri Lankan, Ceylon, Lanka, Sihaḷa, Tambapāṇi) xii, 217, 264, 328, 330, 334, 338-39, 341, 342n10, 348-60 *in passim*, 360n6, 371, 375-76, 384; and Arakan 356; and Burma 350; and Cambodia xxvi, 338, 352, 356, 372-73, 375-76; and Chiang Mai 351; and Java 356; and Pegu 353; and Siam 371, 373, 375; and Southeast Asia xvii, 352; attack by Candrabhānu of Tāmbraliṅga xix; British presence in xxvi, 371; Faxian in 95nn11-12, 153n26; thefts of relics from xix; tooth and other relics in xix, xxvi; Zheng He in xix
- Śrī Pada. *See* Adam's Peak
- Śrī Sudhammarājadhīpati 358
- Srikṣetra 388
- Śrīvijaya 339-40
- Stein, Marc Aurel 10, 210
- Stevens, Keith 292
- Sthiramati 309-10, 313-19 *in passim*, 322n39, stūpa (*塔*) xv, xxv, 4, 8, 11, 13n32, 77-78n14, 210, 214, 222, 216, 224n21, 298-99, 304n24, 362n35, 385-86, 390-91, 420; of Bharhut 327; libraries 211-13; relic 350; scripture 209; Shwedagon 355, 363n60
- Śūṅgas 327
- Śubhakarasiṃha (Ch. Shanwuwei 善無畏, Jp. Zennui) 215-16, 218-19, 263, 407
- Śuddhodana 140
- Sukhāvativyūha* 47; Larger 44, 46-47, 54, 57n12, 58n23
- Sukhothai kingdom in Thailand xviii; conquest of 358
- Sumeru (Jp. Shumisen 須弥山) 250, 261, 264, 265 (Figure 12.1), 269, 285; three-dimensional representations of 264. *See also under* Meru
- Sūryavarman I 336
- sūtra 22, 29, 40-42, 44-55 *in passim*, 65, 70, 73-77 *in passim*, 79n36, 109, 134, 144, 146, 209; Buddhist xxii, 39-40, 55, 209, 296, 451; collection 208-09; library 215-16, 223; mainstream 21; Mahāyāna 21-22, 42, 95n10, 138, 145; reading 443; -replication 220; repository 209-10, 212-13, 218-19, 222; stūpa 211; tower 213
- Sūtra of the Ten Stages* 221
- Suttanipāta* 22
- Sutta-pitaka 58n1
- Suvarṇaprabhāsa-sūtra* 297
- Suvarṇaprabhāsa-uttama-sūtra* 109
- Ta Prohm 328, 336-38
- Taba Huaqiao lianhehui 塔坦華僑聯合會 431
- Taer'ong-sa 大通寺(Ch. Datong si) xv
- Taiping Rebellion 430
- Taiwanese Guoji Foguanghui 國際佛光會 442
- Taiwu, Emperor 太武 103
- Taixu 太虛 xx-xxi; xxvi, 403-04, 413, 417n3, 419n36; and Japanese esoteric Buddhism 416, 422n74; criticism of Chan 421n67; Humanistic Buddhism of xxi; 409; on Wang Hongyuan 405-06, 408-09, 413-16
- talisman xxv, 293, 302, 303n3
- Tambiah, Stanley 4
- Tan Chee-Beng 452
- Tan Sitong 譚嗣同 412
- Tang dynasty (China) xvii-xxiv, 207-08, 221-23, 235, 246, 247-49, 251, 275, 279, 298, 406-08, 435; Buddhism 214, 218; Buddhist libraries in 207-23 *in passim*; Sanskrit in 173-85 *in passim*; Tantrism 215
- Tang lüidian* 唐六典 248
- Tangra 431, 432 (Figure 20.1), 439, 441, 447, 454n12, 455n32; Fo Guang Shan Calcutta Buddhist Center in 443, 444 (Figure 20.12A); funeral ceremony in 451 (Figure 20.18); tannery factories in 437
- Tanhong 曇弘 107
- Tantric (Vajrayāna, esoteric) xvii-xviii, 210, 212, 215, 217-19, 263
- Tanyao 曇曜 107-12
- Tanyao wuku 曇曜五窟 111-12
- Tāranātha 210
- Tarim basin 5, 8, 10
- Taungdwin 355
- Taw Sein Ko 388

- Taxila xiii, 6, 7 (Map 1.1), 142, 210  
*Teisei zōyaku Sairan igen* 訂正増訳采覧異言 281  
*Tenjiku* 天竺 259, *see also under* India  
*Tenjikujin* 天竺人 280  
*Tenshō ken'ō shisetsu* 天正遣歐使節 261  
*Teratokushō* 寺德集 218  
 Thailand (Thai) xv, xviii, xxvi, 339, 350, 352-53, 357-59, 371, 384, 388-89, 392-94; chronicles 351; manuscripts from 355; monks 4; Sinhalese tradition in 361  
 Thapar, Romila 328, 333-34  
 Tharawaddy, King 392-93  
 Theravāda xviii, xxv, 28, 158n62, 338-39, 340-41, 347-51 *in passim*, 352, 354, 357, 359; doctrines xv; in/spread from Sri Lanka xviii, 338-39, 348, 360; networks xvii; Vinaya 201n10  
 Thibaw, King 375, 389  
 Thích Nhất Hạnh xxi  
 Three Rounds 28  
 Tianhou 天后 430, 432, 450  
 Tiantai (Jp. Tendai) xviii, 87, 111  
*Tianping Miaofa Lianhua jing* 添品妙法蓮華經 215  
 Tibet (Tibetan) xvii-xix, 10, 40, 213, 235, 249, 251-2, 300, 439, 441; Abhidharma literature in xxv, 309-19 *in passim*; and Chinese dynasties xix; *China and* 422n74; esoteric Buddhism 404; in Dunhuang 217, 236-37, 251; prayers 236, 249-50; scholar Taranātha 210  
*Tikās* 33-34  
 Tilokarāja, King 355-56, 358  
 Tōdaiji 東大寺 temple  
 Tokhara 73, 76  
*Tongdian* 通典 248  
 Tooth Relic (tooth relics) xix, 209, 221, 297, 362n28; at Kandy xxvi, 374-79. *See also* relics  
 transmission xvii, xxii, 76, 88, 92, 103, 136, 138-39, 310, 320n3, 384, 396, 405-07, 415, 455n42; Āgama 65, 69-72, 75, 87; cross-cultural 11; in Khotanese 150n9; long-distance 3, 5-6, 10, 13n36; mind-to-mind 115; of Buddhism (Buddhist Dharma/doctrines/ideas) xii-xvi *in passim*, xxiii, xxv-xxvii, 86, 131-33, 269, 403, 429, 433; of Buddhist canon (text) 28, 131, 137, 146, 350; of Japanese esoteric Buddhism 405-07, 413, 415-16, 423n81; of Sanskrit grammar 173-74; oral xxiii, 70-71, 79n42, 109; reverse 452, 455n42; to Khotan 147n3; Vinaya 72  
 Treaty of Yandabo 384  
*Triṃśikā* 310  
 Tripiṭaka 69, 71, 93, 208, 213-15, 217, 222; Chinese 76; Cloister of 220; merit-making 216  
 Tripe, Linnaeus 391  
*Tripitaka* 69, 71, 76  
 Tsong kha pa 310  
 Tulumay 330  
 Tuoba 拓拔 102, 126n54; Tao 110, 124n44, 126n57  
 Twinthin Thaik Wun Maha Sithu U Htun Nyo 388  
 U Khanti 392  
 U Po Sein 384, 395  
 U Po Thuang 393  
 Udāna 22  
 Udayādityavarman II 335-36  
 Udayana 297  
 Udyāna 208  
 Upagupta 優婆塞多 103  
 Upper Prime festival (*shangyuanjie* 上元節) 248  
 Uruvilvā-Kāśyapa 135  
 Utpalavīrya 217  
 Uttarāpatha 6, 7 (Map 1.1), 12n23  
 Vajrabodhi (Ch. Jingangzhi, Jp. Kongōchi 金剛智) 216-17, 269, 272 (Figure 12.7), 407  
*Vajracchedikāprajñāpāramitā-sūtra* 210, 297  
*Vajrāvalī* 299  
 Vākātakas 338  
 van Gulik, Robert 173-74  
 Vasubandhu xxv, 34, 134, 143, 151n17, 310, 318-19; biography in Chinese 142; definition of *vijñāna* 313-14; *Vyākhyāyukti* of 134  
 Vasubhadra 142-43  
 Vasumitra 世友 103  
 Vasumitra treatise 婆須蜜 71, 73-75  
 verse (verses) 21, 25-26, 73, 79n42, 103, 125, 137-38, 141, 143, 152-53n26, 154n36, 155-57 *in passim*, 182, 187n8, 210, 299, 376; commentaries 22-24, 26-29 *in passim*, 33-34  
*Vibhāsā-sāstra* (*Bing po sha lun* 鞞婆沙論) 141-43  
 Vidyodaya Piriveṇa 373



- Vieille Route 6, 7 (Map 1.1)  
*vijnāna* 189, 309-10, 313-19  
*vijnānaskandha* 313  
 Vikramaśīla xvii, 210  
*Vimalakīrtinirdeśa-sūtra* 115, 311  
 Vimalākṣa 194  
 Vinaya xxiv, 10, 21, 29, 50, 44n1, 69, 72,  
 77n10, 91, 95n12, 104-05, 108, 120n16,  
 158n62, 193-203 *in passim*; and Daoxuan  
 194, 197-98, 208, 210, 214, 216-17, 241,  
 351; and Yijing 194-201;  
*Dharmaguptaka-* 194, 198; Fadu and  
 86-88, 93; of the Mūlasarvāstivādins 48,  
 150n12, 194, 198-99; in China xxiv,  
 86-87, 193-95; *lüe jiao* and xxiv, 195-201;  
 master Faxiang 110; master Faying  
 125n51; master Sengyou 85; Nuns and  
 97n30; Pāli 48, 50, 60n48, 60n50, 196;  
 transmission from India to China 193-201  
*Vinaya/Binaiye* 鼻奈耶 69. *See* Vinaya  
 Viśuddhisīma 309  
 von Le Coq, Albert 211  
*Vyākhyāyukti* 34, 134, 158n62  
  
*waka soku darani* 和歌即陀羅尼  
*Wakan sansai zue* 和漢三才圖繪 275 (Figure  
 12.11), 280  
 Wang Bao 王褒 236  
 Wang Hongyuan 王弘願 xxvi, 403-16 *in*  
*passim*, 419n36; and esoteric Buddhism  
 404-13, 419nn34-35; and Gonda Raifu  
 407-08; and Japanese Esoteric Buddhism  
 406-08; and Taixu 413-15  
 Wang Liang 300  
 Wang Sengru 王僧孺 236  
 Wang Shiyu 王師愈. *See* Wang Hongyuan  
 Watanabe Kazan 渡辺華山 281, 284  
 Wei Shou 魏收 112, 117n7, 118n8, 236  
 Weiqinan 維祇難 242  
 Wencheng, Emperor 文成 111  
*Wen shi xiyou zhongseng jing* 溫室洗浴眾僧經  
 45, 54  
 Western learning 西學 406  
 White Horse Monastery (*Baimasi* 白馬寺)  
 212  
 Wu Zetian 武則天 241  
*wujindeng* 無盡燈 241  
*Wuliang qingjing pingdengjue jing* 無量清淨平  
 等覺經 47  
*Wuliang shou jing* 無量壽經 44, 54. *See also*  
*under* Larger Sukhāvativyūha  
 Wuxing 無行 219  
  
*Xianyu jing* 賢愚經 243-45; story of princess  
 in 245  
 Ximing Monastery 208, 214, 217-18, 220-21  
 Xixia 西夏 xviii  
 Xinjiang 5, 8, 10, 19, 132  
*Xiyou ji* 283  
 Xie Lingyun 謝靈運  
*Xu gaoseng zhuan* 續高僧傳 103, 126n61  
*Xu zhenyuan shijiao lu* 續真元釋教錄 222  
 Xuanchang 玄暢 217  
 Xuangao 玄高 105-08, 110-15, 121n26,  
 121nn29-30, 123n40, 126n57, 127n63;  
*Gaoseng zhuan* biography of 105-08, 111,  
 126n54  
 Xuanshao 107  
 Xuanyi 玄逸 219  
 Xuanzang (Hsuan Tsang) 玄奘 xvii, xxv, 6, 8,  
 10, 142, 173-74, 178, 182, 187n9,  
 188n16, 209-10, 212, 224n21; and the  
 Cī'en Monastery 216-17, 234, 264-65,  
 267, 273, 281, 286n21, 299, 388;  
 account of Maitreya 13; knowledge of  
 Sanskrit 174-75, 182; meeting with  
 Śīlabhadra 277 (Figure 12.13); *Xiyu ji* 西  
 域記 by 282  
 Xuanzang Temple 8, 216, 299, 441, 447, 450  
 Xuanzong, Emperor 玄宗 219, 246-48  
 Xue Daoheng 薛道衡 220  
 Xue Defang 薛德芳 220  
  
 Yakushi 藥師 (Bhaiṣajyaguru) 296  
 Yakushiji 藥師寺 213  
 Yamamura Saisuke 山村才助 281  
 Yamamuro Shin'ichi 山室信一 403  
 Yan Fotiao 嚴佛調 41, 42, 52  
 Yang Binnan 楊炳南 430  
 Yang Dazhao (aka Atchew) 楊大釗 429-30,  
 453n2  
 Yang Guang 楊廣 236  
 Yang Wenhui 楊文會 404  
 Yao Chang 姚萇 66, 70  
 Yao Xing 姚興 56n7, 66, 72, 88-89, 94n5,  
 104  
 Yaśodhavarman 334  
*Yaśodheśvara* 335  
 Yavanas 341  
*Yazawin-kyaw* 358  
 Ye Mingchen 葉明琛 430  
 Yijing 義淨 xvii, xxiv, xxv, 193-201 *in passim*,  
 215, 219, 282-83, 299, 340; and *lüe jiao*  
 195-96, 199; at Nālandā 219; *Nanhai jigui*  
*neifa zhuan* of 194-95, 200

- Yin Shun 印順 xxi  
*Yinshiru jing* 陰持入經 35  
 Yindu Huaren fojiaohui 印度華人佛教會 433  
 Yindu Zhonghua zongshanghui 印度中華總商會 431  
 Yixing 一行 219  
 Yizong, Emperor 懿宗 220  
 Yogācāra Abhidharma 310  
*Yogācārabhūmi* 34, 96, 181, 319  
 Yogācāra xxv, 310-11, 320  
 Yongle 永樂, Emperor xix  
 Yongli 390  
 Yōsai 榮西 260  
 Yuanwen 願文 236  
 Yuanzhao 圓照 217  
 Yulanpen 盂蘭盆 festivities 446  
 Yule, Henry 390
- Za aban jing* 雜阿含經 242  
 Zanning 贊寧 220  
 Zemaryalai Tarzi 8  
*Zengyi aban jing* 增一阿含經 107  
 Zenkōji 善光寺 263  
 Zhaiwen 齋文 234  
 Zhang Tan 張潭 110  
 Zhang Yanjiao 張延皎 297  
 Zhang Yanxi 張延襲 297  
 Zhao Mingcheng 趙明誠 222  
*Zhendān mijiao chongxinghui* 震旦密教重興會 403, 407
- Zheng He 鄭和 xix  
 Zhenyanzong 真言宗 404  
*Zhenyuan xinding shijiao mulu* 貞元新定釋教目錄 218  
*zhi miaodi* 平等不二之妙諦 411  
 Zhi Qian 支謙 41, 42, 47, 52, 55  
 Zhipan 241-43, 245  
 Zhisheng 智勝 194  
 Zhiyan 智嚴 104, *see also* Buddhahadra  
*Zhong aban jing* 中阿含經 44, 54, 56n7, 65, 74, 87. *See also under* Madhyamāgama  
*Zhong benqi jing* 中本起經 45, 54  
 Zhongguo miao 中國廟 433  
 Zhonghua dajue si 中華大覺寺 433  
 Zhonghua fosi 中華佛寺 433  
*Zhong jing mu lu* 衆經目錄 80n53, 225n48  
*Zhongyin jing* 中陰經 56n7  
 Zhu 竺 (surname for Indians) 67, 77n6  
 Zhu Fadu 竺法度 xxiii, 76, 85-93, 97nn35-36, 120n15  
 Zhu Fahu 竺法護 41  
 Zhu Fonian 竺佛念 45, 56n7, 65, 67-69, 70-73, 75-76, 77n6, 78n18, 79n36, 87, 94n9, 96n15, 194;  
 Zhu Pole 86, 90  
 Zhuangzong, Emperor 247  
*Zhushan ji* 杼山集 221  
*Zuochan sanmei jing* 坐禪三昧經 102-03, 117n5  
*Zong li zhong jing mu lu* 總理衆經目錄 77n3  
 Zürcher, Erik 5-6, 13n36, 56n7, 85, 89